### H. KAMEI

kamei@cc.osaka-kyoiku.ac.jp http://www.osaka-kyoiku.ac.jp/~kamei/mat.htm

# Langsam gesprochene Nachrichten

### 05.04.2018

- 1. Champions League: Klare Siege für Liverpool und Barcelona:
- 2. Erstes öffentliches Kino seit 35 Jahren eröffnet in Riad:

### 3. Facebook-Datenskandal deutlich größer als angenommen:

Der Datenskandal bei Facebook hat offenbar deutlich größere Ausmaße als bislang angenommen. Möglicherweise seien persönliche Informationen von bis zu 87 Millionen Nutzern an die britische Politikberatungsfirma Cambridge Analytica unzulässig weitergegeben worden, erklärte der Technologiechef des Onlinenetzwerks, Mike Schroepfer. Bisher war von rund 50 Millionen Betroffenen die Rede. In Deutschland könnten demnach rund 310.000 Facebook-Nutzer betroffen sein. Der Chef des US-Internetkonzerns, Mark Zuckerberg, zeigte sich vor Journalisten erneut selbstkritisch. Man habe nicht genug unternommen, um die Nutzer zu schützen und den Einfluss gefälschter Nachrichten unterschätzt. Zuvor hatte er bereits eingeräumt, dass es einige Jahre dauern werde, bis die Probleme mit dem Datenschutz behoben seien. Ungeachtet der Turbulenzen glaube er aber, dass er weiterhin die richtige Person an der Spitze von Facebook sei.

## 4. Viele Deutsche fühlen sich ungenügend vor Globalisierung geschützt:

Mehr als die Hälfte der Menschen in Deutschland fordert einer Studie zufolge einen besseren Schutz der deutschen Wirtschaft vor ausländischen Wettbewerbern. 57 Prozent wünschen sich von der Bundesrepublik mehr Anstrengungen in diesem Bereich, wie eine Studie der Bertelsmann-Stiftung zeigt. 52 Prozent glauben zudem nicht, dass die Bundesregierung genug tut, um Bürger vor negativen Folgen der Globalisierung zu schützen. In anderen großen Industriestaaten ist das Schutzbedürfnis sogar noch stärker ausgeprägt: In Frankreich fordern dies 75 Prozent, in den USA 61 Prozent und in Großbritannien 59 Prozent.

19.04.2018

## 5. USA, Frankreich und Großbritannien greifen Syrien an:

Die USA, Frankreich und Großbritannien haben in der Nacht zu Samstag Luftangriffe in Syrien geflogen. US-Präsident Donald Trump hatte zuvor mitgeteilt, er habe "Präzisionsschläge" auf Ziele angeordnet, die mit den Chemiewaffen von Syriens Machthaber Baschar al-Assad in Zusammenhang stünden. Sie seien eine Vergeltung für den Einsatz chemischer Waffen durch die syrische Regierung gegen das eigene Volk, so Trump weiter. Aus Damaskus meldeten Medien Explosionen. Laut US-Verteidigungsminister Jim Mattis sind zunächst keine weiteren Militärschläge geplant. Russland drohte den Westmächten umgehend mit Konsequenzen.

# a) 接続法 I

### 間接話法

- 1. Der Minister meinte, er habe keine Möglichkeit, die Steuern zu senken.

  Der Minister meinte: "Ich habe keine Möglichkeit, die Steuern zu senken."
- 2. Eva meint, ich solle zum Arzt gehen.

Eva meint: "Er soll zum Arzt gehen." Eva meint: "Geh zum Arzt!"

- 3. Die Oppositionsparteien betonten, sie hätten ein besseres Steuerkonzept.
- 4. Er ist der Meinung, dass man diesen Gegensatz noch ändern müsse.
- 5. Max sagt, du seist zu Hause.
- 6. Thomas fragte, was es heute Abend im Kino gebe.
- 7. Anna wusste nicht, ob Thomas mit dem Auto gekommen sei.

## B) Übung I

1. Die Reporter stellte dem Parteivorsitzenden die Frage: "Wie beurteilen Sie die Chancen Ihrer Partei bei der kommenden Wahl?"

Die Reporter stellte dem Parteivorsitzenden die Frage, wie er die Chancen seiner Partei bei der kommenden Wahl beurteile.

- 2. Der Vorsitzende antwortete: "Ich bin, wie immer, optimistisch."
- 3. Der Richter fragte den Zeugen: "Können Sie sich noch genau an den Unfall erinnern?"
- 4. Der Zeuge erwiderte: "Ich habe noch jedes Detail in Erinnerung."
- 5. Der Journalist wollte von der Schauspielerin wissen: "Wie alt sind Sie?"
- 6. Die Schauspielerin antwortete: "Das geht Sie gar nichts an."
- 7. In der Sitzung betonte der Chef: "Wir müssen wegen der schlechten Auftragslage harte Maßnahmen ergreifen."
- 8. Sein Assistent fügte hinzu: "Die Großaktionäre werden schon ungeduldig."